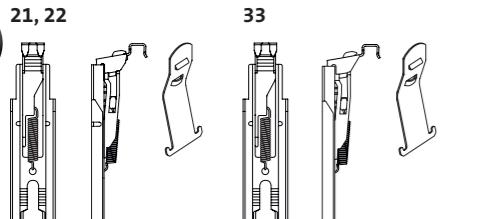


NL
F
EN
D
PL
SE
FI

Montage-instructies wandconsoles
Instructions de montage console murale
Fitting instructions wall brackets
Montageanleitung Wand-Konsolen
Instrukcja montazu ściany konsole
Montering av väggkonsoler
Seinäkannakkeiden asennusohje

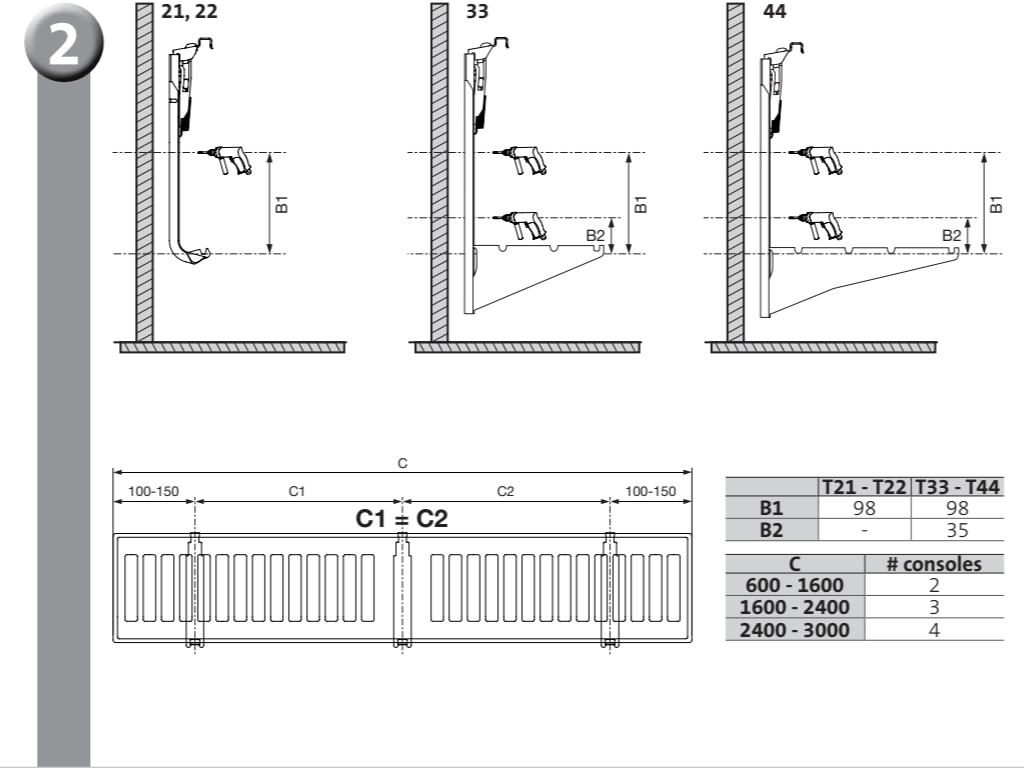


1

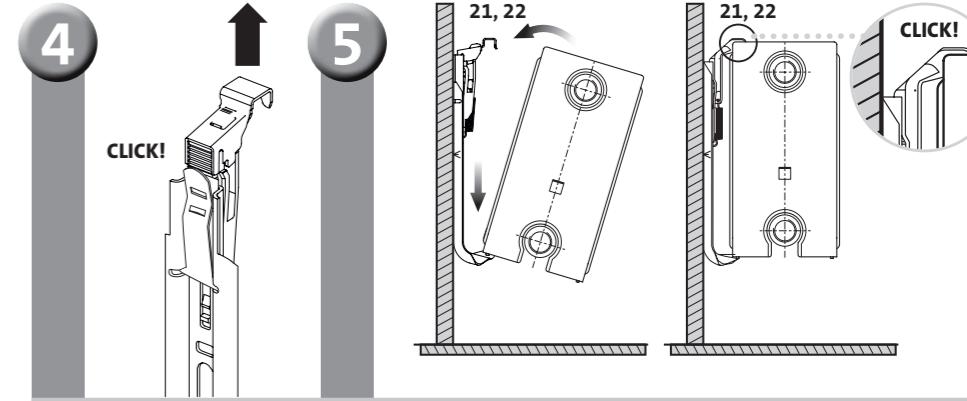
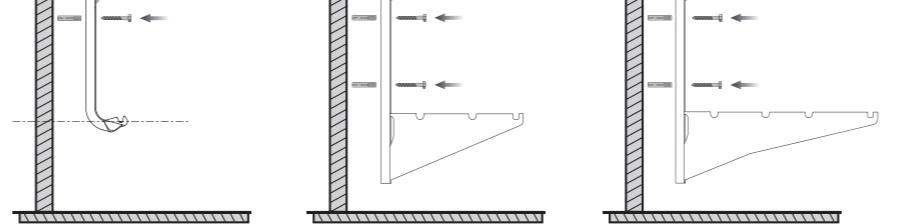


< 1600 mm:
1600 - 2400 mm:
> 2400 mm:

2x
3x
4x



2



NL Montage-instructies

- 2 Teken met behulp van een waterpas de onderzijde van de radiator af. Teken 2 à 4 verticale aslijnen. Boor de bevestigingsgaten volgens figuur 2.
- 3 Monteer het veiligheidsslipje (= uithelf beveiliging) en schroef de consoles tegen de muur.
- 4 Duw het veiligheidsslipje naar de muur toe en trek het bovendeel van de console omhoog tot het in zijn bovenste stand vergrendelt.
- 5 Plaats de radiator onderaan op de consoles. Duw de radiator tot tegen het bovendeel en vervolgens klikt het bovendeel naar beneden (= vergrendelen radiator).

Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade die het gevolg is van onoordeelkundig montage en gebruik!

FR Instructions de montage

- 2 Tracez, à l'aide d'un niveau, la ligne correspondant à la partie inférieure du radiateur. Tracez 2 à 4 lignes axiales verticales. Percez les trous de fixation selon la fig. 2.
- 3 Montez d'abord le clip de sécurité (= mise en place de la protection) et vissez les consoles au mur.
- 4 Poussez le clip de sécurité vers le mur et tirez la partie supérieure de la console vers le haut jusqu'à ce qu'elle soit verrouillée dans sa position supérieure.
- 5 Placez le radiateur en bas sur les consoles. Montez-le jusqu'à ce qu'il atteigne la partie supérieure. Ensuite, la partie supérieure se bloquera (= verrouillage du radiateur).

Nous n'acceptons aucune responsabilité pour des dommages liés à un défaut de montage et d'utilisation!

EN Fitting instructions

- 2 With the aid of a level, draw a line where the underside of the radiator will be. Draw 2 to 4 vertical axis lines. Drill the mounting holes according to fig. 2.
- 3 First mount the safety dip (=lift off safety) and screw the consoles against the wall.
- 4 Push the safety clip towards the wall and pull the top part of the console up until it locks into its uppermost position.
- 5 Place the radiator on the console at the bottom. Push the radiator up until it reaches the top part and the top part will click down (=lock radiator).

We accept no liability whatsoever for any damages resulting from inexpert mounting and use!

D Montageanleitung

- 2 Markieren Sie mithilfe einer Wasserwaage die Unterseite des Heizkörpers. Markieren Sie 2 bis 4 senkrechte Achsenlinien des Heizkörpers. Bohren Sie die Befestigungslöcher gemäß Abb. 2.
- 3 Montieren Sie zuerst die Sicherheitsklemme (- Aushebe Schutz) und schrauben Sie die Konsolen an die Wand.
- 4 Drücken Sie die Sicherheitsklemme an die Wand und ziehen Sie den oberen Teil der Konsole nach oben, bis diese im höchsten Stand verriegelt ist.
- 5 Stellen Sie den Heizkörper unten auf die Konsolen. Drücken Sie den Heizkörper bis an den oberen Teil und anschließend klickt der obere Teil nach unten ein (- Verriegeln des Heizkörpers).

Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage und Verwendung entstehen!

PL Instrukcja monta u

- 2 Za pomocą poziomicy zaznacz dolną część grzejnika. Narysuj od 2 do 4 pionowych linii od grzejnika. Następnie wywierć otwory mocujące zgodnie z rys. 2.
- 3 Zamontuj najpierw profilabezpieczający (- zabezpieczenie), a następnie przykręć konsole do ściany.
- 4 Docisnij profilabezpieczający do ściany i pociągnij górną część konsoli do góry, aż zostanie zablokowana w swojej górnej pozycji.
- 5 Umieść grzejnik na konsolach. Docisnij grzejnik do górnej części, która zatrzasnie się w dół (- zabezpieczenie grzejnika).

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek nieprzestrzegania właściwych zasad montażu!

SE Monteringsanvisning

- 2 Märk med vattenpass ut en linje på väggen, där radiatorms underkant kommer att ligga. Märk ut 2 till 4 vertikala linjer. Borra konsolhålen enligt figur 2.
- 3 Montera först säkerhetsklipsen och skruva sedan fast konsolerna på väggen.
- 4 Tryck säkerhetsklipsen mot väggen och drag upp den övre delen av konsolern så högt det går tills den går i läst läge.
- 5 Lyft radiatorn i nedre delen av konsolerna. Tryck upp radiatorn mot väggen tills den når den övre delen av konsolerna, som då klickar ned och låser sig om radiatorn.

Vi tar inget ansvar för skador som uppkommit på grund av icke professionell installation eller felaktig användning.

FI Asennusohje

- 2 Merkitse vattupassutut en linje pää väggen, där radiatorms underkant kommer att ligga. Märk ut 2 till 4 vertikala linjer. Borra konsolhålen enligt figur 2.
- 3 Asenna ensin turvalissuuskilpi ja ruuvaa sitten kannakeet kiinni seinään.
- 4 Paina turvalissuuskilpi seinää vasten ja vedä sitten kannakeen yläosaan niin korkealle kun mahdollista kunnes se lukkiutuu.
- 5 Nosta radiaattoria kannakeiden alaosaan. Nosta sitten radiaattoria seinää vasten kunnes se yletty kannakeiden yläosaan, jotka sitten napsahtavat alas ja lukkiutuvat radiaattoriin.

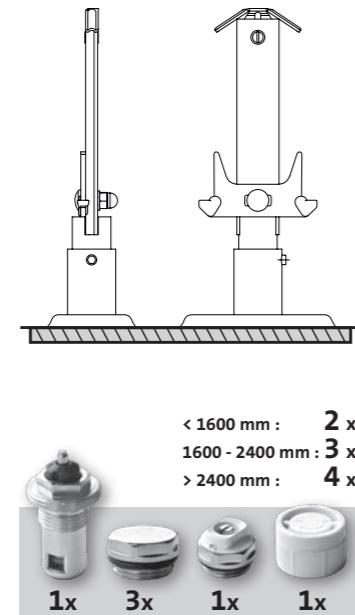
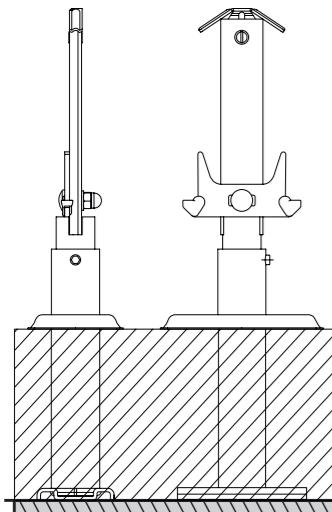
Emme kanna vastuuta vahingoista jotka ovat aiheutuneet epämättämäisestä asennuksesta tai vääränlainesta käytöstä.

NL
F
EN
D
PL
SE
FI

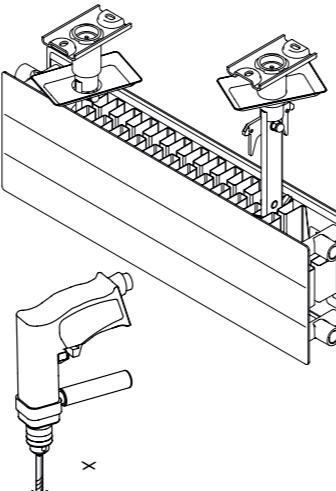
Montage-instructies standconsoles
Instructions de montage pieds-support
Fitting instructions standing brackets
Montageanleitung Stand Konsolen
Instrukcja montazu stoiska konsole
Installation av golvkonsoler
Lattiakannakeiden asennusohje



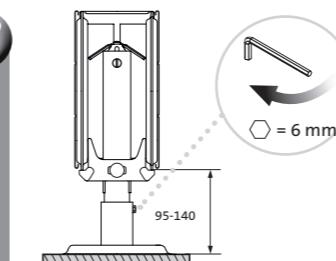
1'



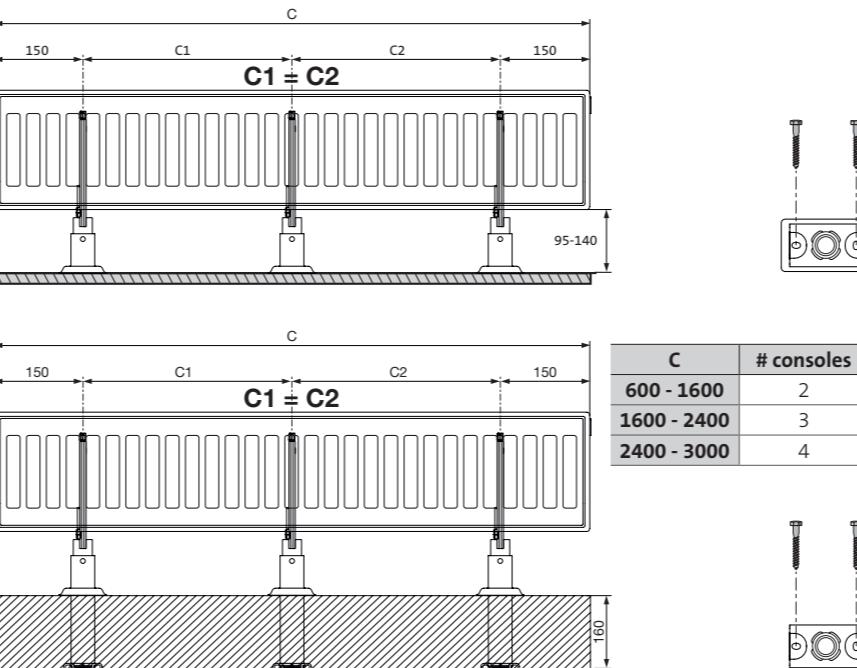
3'



4'



2'



NL Montage-instructies
Controleer het aantal meegeleverde consoles t.o.v. tabel fig. 2, en stel de gewenste hoogte in (100-120mm).
2' Draai de radiator met de onderzijde naar boven en monter de consoles in de radiator. Plaats de radiator op zijn standconsoles en schroef de V-clip aan (= uithef beveiling). Plaats de radiator op de vloer en markeer de boorgaten. Boor de bevestigingsgaten.
3' Bevestig de radiator op de vloer.
4' Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade die het gevolg is van onoordeelkundig montage en gebruik!

FR Instructions de montage
Vérifiez le nombre de consoles livrées par rapport au tableau (fig. 2) et réglez la hauteur (100-120 mm).
2' Retournez le radiateur et montez les consoles sur le radiateur. Placez le radiateur sur ses consoles et vissez le clip V (= mise en place de la protection).
3' Placez le radiateur sur le sol, indiquez les trous à forer et percez les trous de fixation.
4' Fixez le radiateur sur le sol.
Nous n'acceptons aucune responsabilité pour des dommages liés à un défaut de montage et d'utilisation!

EN Fitting Instructions
Check the number of consoles that were delivered with regard to table figure 2, and set the desired height (100-120 mm). Turn the radiator upside down and mount the consoles onto the radiator. Put the radiator on its feet and tighten the v-clip (=lift off safety). Place the radiator on the floor and indicate where the holes have to be and drill the holes.
2' Attach the radiator to the floor.
3' We accept no liability whatsoever for any damages resulting from inexpert mounting and use!

D Montageanleitung
2' Kontrollieren Sie die Anzahl der mitgelieferten Konsolen anhand der Tabelle in Abb. 2 und stellen Sie die gewünschte Höhe ein (100-120 mm).
3' Drehen Sie den Heizkörper mit der Unterseite nach oben und montieren Sie die Konsolen in den Heizkörper. Stellen Sie den Heizkörper auf seine Konsolen und schrauben Sie die V-Klemme an (- Aushebesperre). Stellen Sie den Heizkörper auf den Boden. Markieren Sie die Bohrlöcher und bohren Sie die Befestigungslöcher.
4' Befestigen Sie den Heizkörper auf dem Boden.
Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage und Verwendung entstehen!

PL Instrukcja montażu
Sprawdź w tabeli na rys. 2 ilość dostarczonych konsoli i ustaw żądaną wysokość (100-120 mm).
2' Odwróć grzejnik dolną częścią do góry i zamontuj konsole na grzejniku. Postaw grzejnik na nogach i przykręć profil V (- zabezpieczenie).
3' Umieść grzejnik na podłodze, zaznacz miejsce otworów i wywierć otwory mocujące.
4' Przymocuj grzejnik do podłogi.
Przedsiębiorstwo nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek nieprzestrzegania właściwych zasad montażu!

SE Monteringsanvisning
Kontrollera att rätt antal konsoller finns med i leveransen enligt tabellen i figur 2 och ställ in önskad höjd (100-120 mm).
2' Vänd radiatorn upp och ner och montera konsollerna i radiatorn. Ställ radiatorn och stå på fotkonsollerna och kläm fast v-klippen (=säkerhet för att ej kunna lyftas av). Placer radiatorn på golvet och märk ut var hålen skall borras samt borra dessa.
3' Fäst radiatorn i golvet.
Vi tar inget ansvar för skador som uppkommit på grund av icke professionell installation eller felaktig användning.

FI Asennusohje
Tarkista, että toimituksessa on oikea määrä kannakeita kuvion 2 taulukon mukaisesti ja aseta toivottu korkeus (100-120 mm).
Käännä radiaattori ylösalaisin ja asenna kannakeet radiaattoriin. Aseta radiaattori seisomaan jalkakkanteille ja purista v-klipit (=nämä varmistetaan, että sitä ei voida nostaa pois). Aseta radiaattori lattialle ja merkitse mihin kohtaan reiät porataan ja poraa reiät.
4' Kiinnitä radiaattori lattiaan.
Emme kanna vastuuta vahingoista jotka ovat aiheutuneet epäammattimaisesta asennuksesta tai vääränlaisesta käytöstä.